

<https://www.doi.org/10.31918/twejer.2251.6>

e-ISSN (2617-0752)

p-ISSN (2617-0744)



پیکھاتہی کۆمەلایەتی جووہکانی بالەکایەتی

لە ژێر پۆشنایی دەفتەرنامەیەکی دەوڵەتی عوسمانیدا

د. فاخر عالی عەبابەکر

زانکۆی سۆران / فاکەلتیی ئاداب / بەشی میژوو

fahimirhan@gmail.com

پوخته:

جووه کان وهک پیکهاته یه کی ئاینی و نه ته وهی رۆلکی دیاریان له میژووی جیهاندا تۆمارکردوه، له سه رچاوه فه رمی و نافه رمیه کاندایه شینوهی جیاوازاو یان هاتووه، ئه م توێژینه وه یه ش به شیکه له و نووسین و لیکۆلینه وانه ی که له سه ر میژووی جووه کان نووسراوه. ته وهره و ناوه رۆکی ئه م توێژینه وه میژوویییه به ناو نیشانی: "پیکهاته ی کۆمه لایه تی جووه کانی باله کایه تی له ژیر رۆشنای ده فته رنامه یه کی ده وله تی عوسمانیدا"، ئه نجامدراوه، توێژینه وه که له سی ته وهره ی سه ره کی پیکهاتووه؛ له ته وهره ی یه که مدا چه رده یه کی میژووی جوگرافی و کارگیریی باله کایه تی باسکراوه، له ته وهره ی دووه مدا باس له میژووی هاتن و نیشته جیوونی جووه کانی باله کایه تی کراوه، هه روه ها ته وهره ی سییه میش که ناوه رۆک و کړۆکی بابته که یه، باس له پیکهاته ی جووه کانی باله کایه تی ده کات، له ژیر رۆشنای ده فته رنامه یه کی ئه رشیفی ده وله تی عوسمانی، ناو و پیکهاته ی جووه کانی باله کایه تی شروقه کراوه، به شینوهیه کی زانستی و به راوردکارییه توتویی پیکهاته ی کۆمه لایه تی جووه کانی باله کایه تی کراوه، له م روانگه یه وه چه ند ئه نجامیکی نوێ و بابته یانه ی تایبه ت به توێژینه وه که به ده سته اتوون.

وشه کللییه کان: پیکهاته ی کۆمه لایه تی، جوو، جزیه، باله کایه تی، ده وله تی عوسمانی

پیکهاته‌ی کۆمه‌لایه‌تی جووه‌کانی باله‌کایه‌تی

له ژێر پۆشنای دهفته‌نامه‌یه‌کی ده‌وله‌تی عوسمانیدا

پیشه‌کی:

جووه‌کان وه‌ک په‌گه‌زیکی گرنه‌گ و پیکهاته‌یه‌کی ئاینی، کۆمه‌لایه‌تی، ئابووری و سیاسیی پۆژه‌ه‌لات، پۆلیکی دیار و به‌رچاویان له‌ سه‌رده‌م و قوناغه جیاوازه‌کانی میژوودا هه‌بووه، به‌ گۆیره‌ی زه‌مینه‌سازی و هه‌لومه‌رجی ژینگه‌ی ده‌وروبه‌ریان، هه‌ندیکجار وه‌ک ده‌سه‌لاتدار و هه‌ندیکجاریش وه‌ک په‌راگه‌نده و لیقه‌وماو، پۆلیان له‌ نیو پروداوه‌کاندا هه‌بووه. به‌م شیوه‌یه هه‌تاکو دروستبوونی ده‌وله‌تی ئیسپرائیل (١٩٤٨) به‌ شیوه‌ی جیاواز و په‌راگه‌نده‌یی ژيانی پۆژانه‌ی خۆیان بردۆته‌سه‌ر. به‌ هۆی جوگرافیای ناوچه‌که و گۆرانکارییه سیاسی و سه‌ربازییه‌کانی ناوچه‌که، زۆرتهرین رێژه‌ی جووه‌کان به‌سه‌ر ناوچه‌کانی ژێر ده‌سه‌لاتی ده‌وله‌تی عوسمانی دابه‌شبوونه، وه‌ک پیکهاته‌یه‌کی که‌مه ئاینی، له‌ شوینه جیاوازه‌کاندا خه‌ریکی کاروباره‌کانی خۆیان بوونه، به‌ هۆی تایبه‌تمه‌ندی و شاره‌زاییان له‌ کاری ده‌ستی و بازرگانیدا، کاریگه‌رییان له‌سه‌ر بازاوه‌کاندا هه‌بووه، له‌م رینگه‌یه‌وه په‌یوه‌ندیه‌کی فراوانیان له‌گه‌ڵ پیکهاته‌کانی دیکه‌ی ده‌وله‌تی عوسمانیدا هه‌بووه، له‌ هه‌ر شوین و ناوچه‌یه‌کدا ژیا‌بن، زمانی ئه‌و شوین و نه‌ته‌وه‌یان زانیوه.

به‌ شیوه‌یه‌کی گشتی ده‌وله‌تی عوسمانی وه‌ک پیکهاته‌یه‌کی ئاینی مامه‌له‌ی له‌گه‌ڵ جووه‌کاندا کردووه، به‌ گۆیره‌ی بنه‌ماکانی ئاینی و یاسا به‌رکاره‌کانی ده‌وله‌ت، کاروباری جووه‌کانی ریکخستووه. یه‌کیک له‌و کارانه‌ی که په‌یوه‌ندیی راسه‌ت‌ه‌وخۆی به‌ جووه‌کانه‌وه هه‌بووه، وه‌رگرته‌ی جزییه بووه، وه‌ک ئه‌وه‌ی له‌ به‌لگه‌نامه‌کانی ئه‌رشیفی عوسمانیدا ده‌رده‌که‌ویته‌، ریکاری تایبه‌ت به‌ وه‌رگرته‌ی جزییه‌ی که‌مه ئاینیه‌کان

گيراو ته بهر، هه موو ئەم پیکارانەش به پێی داواکارییهکانی دهولهتی عوسمانی له دهفته نامهیهکی تایبەت به کهمه ئاینیهکان تۆمارکراون.

پرسیاری سهرهکی ئەم توێژینهوهیه، دۆزینهوهی وهلامیکه بۆ ئەو کهسانه‌ی که پێیان ده‌گوتریت: (بن جوو)، زۆریک له جووه‌کان له کات و قوناغی جیاوازا به شیوهیهک له شیوه‌کان تیکه‌لاوییان له‌گه‌ڵ موسلمانەکان دروستکردوه و بوونه‌ته موسلمان و له شوێنه‌کانی خۆیان ماونه‌ته‌وه و نه‌گه‌راونه‌ته‌وه ئیسرائیل. له پال باسکردنی پیکهاته‌ی کۆمه‌لایه‌تی جووه‌کانی باله‌کایه‌تیدا، له ریگه‌ی ئەم توێژینه‌وهیه‌دا ده‌کرێ سهره‌داویکیان له‌سهر خانه‌واده و ناوی باپیرانیان ده‌ستبکه‌ویت، به وهرده‌کاری و سهرنجه‌وه به دوا‌داچوون له‌و لیسته‌ی ناوه‌کاندا بکه‌ن که له پاشکۆی ئەم توێژینه‌وهیه‌دا دانراون.

گرنگی ئەم توێژینه‌وهیه، خۆی له دوو خالدا ده‌بینێته‌وه، یه‌که‌میان به‌کارهێنانی ده‌فته‌نامه‌یه‌کی تایبەت به‌ جزیه و پیکهاته‌ی جووه‌کان، وه‌ک ئەوه‌ی شاره‌زاییمان هه‌یه و لێ ئاگادار بین، بۆ یه‌که‌مجاره توێژینه‌وه‌یه‌کی له‌و شیوه‌یه به‌ زمانی کوردی بنووسریت. خالی دووهم و گرنگی ئەم توێژینه‌وهیه، بۆ خودی ناوچه‌ی باله‌کایه‌تی ده‌گه‌ڕێته‌وه، ئەم ناوچه‌یه له سهرچاوه میژوویییه‌کانی سهرده‌می کۆن و ده‌وله‌تی عوسمانیدا، زۆر به‌ که‌می باسکراوه، هه‌ر ئەمه‌ش بوونه‌ته هۆکاری سهره‌کی بۆ هه‌لبژاردن و لیکۆلینه‌وه‌کردن له‌سهر ناوێشانی ئەم توێژینه‌وهیه. له یه‌ک کاتدا به‌ یه‌ک کار دوو ئامانج پیکراون، له ریگه‌ی به‌کارهێنانی ئەم ده‌فته‌نامه‌یه‌ی ده‌وله‌تی عوسمانی، دوو باب‌ه‌تی گرنگ و باس‌ه‌کراوی وه‌ک میژووی پیکهاته‌ی جووه‌کان و ناوچه‌ی باله‌کایه‌تی ده‌رخستوه، به‌ زانیارییه نوێ و هه‌مه‌جۆره‌کانی به‌هایه‌کی زانستی و تایبه‌تیان به‌ توێژینه‌وه‌که به‌خشیوه. به‌ تایبەت له وهرگیرانی ناو، ته‌مه‌ن، شیوه‌ی بالا و ره‌نگی پوو‌خساری جووه‌کاندا، ئەگه‌رچی وهرگیران و

ئامادەکردنى ئەو ناوانەى كە لە دەفتەرنامەكەدا ھاتبوون، كاریكى كاتبەر و ماندووھیتەر بوو، بەلام لەبەر گرنگى بابەتەكە بە پێویست زانرا سەرجهەم ناوەكان وەرەگیردین و لە پاشكۆى تۆیژینەوہكەدا دابنرین.

گیروگرفتى بەردەم ئەم تۆیژینەوہیە، كەمى سەرچاوەى تايبەت بوو، پێكھاتەى جووہكانى عىراق سەرچاوەى زۆریان لەسەر ھەيە و زۆریان لەسەر نووسراوہ، بەلام بەھۆى تايبەتمەندى ناوچەى بالەكايەتى و دوورەدەستى لە شار و دەسلالتى ناوہندى دەولەت واىكردووہ ھىچ سەرچاوەیەكى تايبەت لەسەر ناوچەكە و جووہكانى سەردەمى دەولەتى عوسمانى نەبیت، لەبەر ئەوہ ئەم بابەتە یەكێكبووہ لە كێشە و ئاستەنگە ھەرە سەرەكییەكانى بەردەم ئەم تۆیژینەوہیە. گرفتێكى دیکەى بەردەم ئەم تۆیژینەوہیە لە دەفتەرنامەكەدا بوو، ئەم دەفتەرنامەيە بە زمانى عوسمانى و بە دەست نووسراوہ، بۆیە ھەندىك ئاستەنگى لە بەردەم خویندەوہدا دروستكردووہ، بەھۆى ئالۆزى شیوازى نووسینەكە ھەندى لە وشەكان نەتوانراوہ بخویندینەوہ، لە شوینى ئەو وشانەى كە نەخویندراونەتەوہ ھىماى (=)یان بۆ دانراوہ. وەك پوونكردنەوہ و سەرنجێكى سەر ئەو بابەتە، ئەو شوینانەى كە نەخویندراونەتەوہ ھىچ گۆرانكارىيەكیان لە ناوہپۆك و كپۆكى بابەتەكە نەكردووہ، ئەوہى باسكراوہ و نووسراوہ تەنھا ناوى تايبەتى كەسەكانە. لەگەڵ ھەبوونى ئەم ئاستەنگە لە رێگەى بەكارھێنانى ئەم دەفتەرنامەيەى دەولەتى عوسمانى و چەند سەرچاوەیەكى دیکەى پەيوەست بە بابەتەكە تا رادەيەك توانراوہ چارەسەرى گرتەكە بكريت و بە شێوہیەكى سەرکەوتوانە پىداويستى و كەلىنەكانى ئەو بابەتانە پربكرینەوہ كە لە تۆیژینەوہكەدا باسكراون.

سەرچاوەكانى ئەم تۆیژینەوہ جۆراوجۆرن، ھەموو ئەو سەرچاوانەى كە بە جۆرىك لە جۆرەكان، باسیان لە پێكھاتەى جووہكان و مێژوى بالەكايەتى كردبیت سوودیان لى وەرگیراوہ، سەرچاوەكانى وەك كتیپ،

گوڤار و پيڳه ئه لکترونييه کان، به زمانه کانی (کوردی، عهره بی و تورکی) به کارهینراوان. له نیو ئه م سه رچاوانه دا به شیوهیه کی سه ره کی، سوود له و دهفته رنامه یه وه گیراوه که له ئه رشیفی دهوله تی عوسمانی هینراوه ته وه، میژووی ئه م دهفته رنامه یه بۆ سالی (١٨٥٤) دهگه ریته وه، له دهفته رنامه که دا ناو، ته مه ن و شیوه ی پوخساری پیکهاته ی که مه ئاینی کرسیتیان و جووه کانی لیوای پرواندزی تیدا تومارکراوه، دوا ی وردبوونه وه و تیرامان به شیوهیه کی زور ورد و بابه تیانه کاری له سه ر کراوه.

پێبازی به کارهینراوی ئه م توێژینه وهیه، پێبازیکی شیکاری و به راوردکارییه، له چوارچیوه ی ئه و سه رچاوه جوړاو جوړانه ی که به رده سته بونه، زانیارییه کانی تایبته به میژووی پیکهاته ی جووه کان و باله کایه تی له گه ل ناوه پوکی ئه م دهفته رنامه یه ی ئه رشیفی عوسمانی، شیکاری و به راوردکارییان بۆکراوه و به شیوهیه کی بابه تیانه هه لسه نگیندراون و تاوتوێکراون.

پیکهاته ی توێژینه وه که؛ ئه م توێژینه وهیه له پیشه کی، سی ته وه ره و چه ند ئه نجامیک پیکهاته وه، له ته وه ره ی یه که مدا، به کورته یه کی چر و میژووی باس له چه رده یه کی میژووی کارگێری و جوگرافیای باله کایه تی کراوه. له ته وه ره ی دووه مدا باس له میژووی هاتن و نیشه جیبوونی جووه کانی باله کایه تی کراوه، هه روه ها له ته وه ره ی سییه میشدا باس له شروقه کردنی دهفته رنامه که و پیکهاته ی کومه لایه تی، ناو، شیوه ی ره نگ و پوخساری جووه کان کراوه. له م چوارچیوه یه دا، چه ند ئه نجامیک به ده ست هاتوون و له کو تایی توێژینه وه که دا نووسراون.

ته وهره یه که م: چه رده یه کی میژوویی ناو، جوگرافیا و کارگری باله کایه تی

باله کایه تی یه کیک له ناوچه گرنگ و ستراتیژییه کانی سه رده می دهوله تی عوسمانی و دهوله تی نوی عیراق بووه، به هوی به رفراوانی سنوور و سهختی جوگرافیا که ی، پوودا و گه لیک تو مارکراو و نه زانراوی زور له ناوچه که دا پوویانداوه، هه ندیک له م پووداوانه له سه رچاوه و به لگه نامه فهرمییه کانی دهوله تدا تو مارکراون و زانیاری باشیان له سه ر میژووی باله کایه تی تیدا هاتووه، به پیچه وانه شه وه هه ندی بابه ت و لایه نی دیکه میژووه که ی به بزری ماوه ته وه و تا کو ئیستا ئو ری لی نه دراوه ته وه. یه کیک له م بابه تانه ش میژووی جووه کانه. ئه م تو یژینه وه یه هه ولده دات په رده له سه ر میژووی پیکهاته ی جووه کانی باله کایه تی هه لبداته وه، به لام پیش لیکولینه وه و چوونه ناو ناوه پوکی بابه ته که، باسکردنی پوخته یه که له میژووی باله ک یاخود باله کایه تی به پیویست ده زانریت، به ئامانجی گه یشتن به زانیاری و شاره زابوون له ناو، جوگرافیا و لایه نی کارگری ده قهری باله کایه تی، چه ند بابه تیکی تایبته به میژووی ناوچه که له م تو یژینه وه یه دا تاوتوی ده کرین.

۱. ۱. ناوی باله ک و چه ند بوچوونیک

ناوی (باله ک) یاخود (باله کایه تی)، چه ند بوچوونیک جیاواز هه ن، به بی ئه وه ی هیچ کامیان به سه رچاوه یه کی زانستی دروست ناوه که ساغ بکه نه وه، هه ر یه کیکیان به جوړیک بوچوونی خوی ده رخستووه، به شیکی زوری بوچوونه کان بو ئه وه ده چن که ناوی (باله ک) له هه ر دوو وشه ی (بالا) و (کیو) لیکراو هاتیبته، وشه ی (بالا) به مانای (به رز) و مانای (کیو) یش به مانای (چیا / شاخ) دیت، به هوی ئه وه ی ده قهری باله کایه تی ژماره یه کی زوری کیو و شاخی به رزی له خوگرتووه، ده کری ناوه که له

(بالا کۆ) دوه ھاتبیت، ئیتر بەم شیوہیہ بە تیپەربوونی کات و قوناغی میژوویی گۆرانکاری بەسەر ناوہکە ھاتبیت، تا لە ئەنجامدا بۆتە ناوی (بالەک) یاخود (بالەکایەتی) (شاخەوان، ۲۰۱۵، ل ۱۶)، ھەر چەندە ئەم بۆچوونە قسە و باسی زۆری لەبارەییەوہ دەکریت، بەلام ئەمە تەنھا بۆچوون و لیکدانەوہیە و ھیچ بنەما و پالپشتیکی زانستی نییە، ھەرودھا لە ڕووی شیوہی نووسینیشەوہ، لە کتییکی تایبەت بە ناوی شوینەکانی سەردەمی دەولەتی عوسمانی، بە (بالک) ناوی نووسراوە (Sezen, 2006, s. 61). وەک شارەزایەکی زار و بنزاری ناوچەیی بالەکایەتی، لە ڕوانگەیی ئەو زانیاریانەیی کە بەردەستن، دەکرێ ناوہکە لە ھەردوو وشەیی (بال) و (لک) دوه ھاتبیت، جوگرافیای ناوچەکە و ھەلکەوتووہ چەندین قول و بالی چپای بەرز و نیمچەبەرزێ لەخۆگرتووہ، ئەگەر بە گوێزەیی ئاھاوتن و بنزاری ناوچەکە ھەلسەنگاندنیک لە بارەیی دروستبوونی ناوہکەوہ بکریت، تا ڕادەیک لە راستی نزیک دەبینەوہ، وەک ئەوہی لە شیوہی بنزار و ئاھاوتنی ناوچەکە تیبینی دەکریت، وشەیی (لک) بۆ لق و پۆیی لایەلا بەکاردەھێنریت، لە ئەنجامی یەکگرتنی ھەردوو بڕگەیی (بال) و (لک)، وشەیی (بالەک) ی لێ دروستبووہ.

۱. ۲. سنووری جوگرافیای بالەک

دەقەری بالەکایەتی، سنوور و جوگرافیایەکی بەرفراوان و ستراتیژی ھەیە، لە باکوور و ڕۆژھەلاتدا لەگەڵ دەولەتی قاجاری ئێران (۱۷۹۵ – ۱۹۲۵) ھاوسنوور بووہ، ھەرودھا لە باشوور و ڕۆژئاواشدا ھاوسنووری ناوچەکانی دیکەیی نیوخوی ویلايەتی موسل بووہ، بەم ھۆیەوہ ناوچەیی بالەکایەتی گرنگییەکی سنووری و جوگرافیایەکی تایبەتی بۆ دەولەتی عوسمانی ھەبووہ (الحسني، ۱۹۳۰، ص ۱۸۱). بە پێی مەزەندە و زانیارییەکان بیت، ژمارەیی گوندەکانی ئەو ناوچەییە تا کۆتاییەکانی ھۆکمراڤی دەولەتی عوسمانی لە عێراق، نزیکي سەد گوندیک بووہ، لە

دیارترین و ناودارترینیشیان گوندهکانی (پوست و گه‌ل‌له) بوونه. به هوی هه‌بوونی پووبه‌ریکی فراوانی زهوی، دانیشتووی گوندهکان به کاری ئازهلداری و کشتوکالکردن خه‌ریکبوونه، بژیوی و ژیانی پوژانهی خویان له‌سه‌ری به‌پووه‌بردووه.^۱

۱. ۳. پینگهی کارگێریی باله‌ک له سه‌ردهمی ده‌وله‌تی عوسمانیدا

هه‌رچونیک بیت پینگهی ده‌قه‌ری باله‌کایه‌تی، گرنگی و تاییه‌تمه‌ندیی خوی له ده‌وله‌تی عوسمانیدا هه‌بووه، بۆیه به پینی هه‌لومه‌رج و بارودۆخی کارگێری و سیاسی، ناحیهی (باله‌ک) چه‌ندین گۆرپانکاریی کارگێری به‌سه‌ر ناوچه‌که‌دا هاتووه، هه‌ندی‌کجار پلهی ناحیهی پیدراوه و هه‌ندی‌کجاریش لێی وه‌رگیراوه‌ته‌وه، به پینی ئه‌و ده‌فته‌نامه‌یهی که ئه‌م توێژینه‌وه‌یهی له‌سه‌ر ئه‌نجامدراوه، له سالی (۱۸۵۴) دا ده‌قه‌ری (باله‌ک) وه‌ک ناحیه‌ییکی سه‌ربه‌خۆ سه‌ر به لیوای ره‌واندز و ویلایه‌تی به‌غدا بووه (Osmanlı Arşivi (Boa), Kamil Kepeci, Cizye Muhasebe) Kalami, Ciziye Muhasebe Kalemi, Kk.D No. 3906, Özel No. 107), سالی‌ک دواتر پایه‌ی کارگێریی (باله‌ک) گۆرپانکاری به‌سه‌ردا دیت و وه‌ک (قه‌زا و ناحیه)یه‌کی سه‌ر به لیوای ره‌واندز و ویلایه‌تی شاره‌زوور و دواتریش به‌غدا له دوو‌تویی کتیییکدا ناوی هاتووه (Sezen, 2006, s. 61). له ژێر پو‌شنایی ئه‌م دوو نووسراوه به‌لگه‌نامه‌یییه‌دا ده‌کرێ به‌لگهی یه‌که‌م به دروستتر بزانی له‌وه‌ی دووهم، به‌لگهی یه‌که‌م وه‌ک نووسراوی فه‌رمیی ده‌وله‌ت ناوی (باله‌ک)ی تیدا هاتووه، به‌لام سه‌رچاوه‌ی دووهم وه‌ک کتیییکی چاپکراو به‌بی ئه‌وه‌ی ئاماژه‌ی به ناوی سه‌رچاوه‌که بکات و نیشان ده‌دات که ناوچه‌ی (باله‌ک) له سالی (۱۸۵۵) قه‌زا و ناحیه بووبیت. به شیوه‌یه‌کی گشتی هه‌موو ئه‌و گۆرپانکاری و ئالوگۆرییه کارگێرییانه‌ی که له ده‌وله‌تی عوسمانیدا کراون، له‌سه‌ر بنه‌مای بارودۆخی سیاسی، پینگهی جوگرافی و شوینی ستراتیژیی ناوچه‌کاندا دابه‌شکراون،

بۆیه هه‌ندی له یه‌که کارگیریه‌کان گرنگی و تاییه‌تمه‌ندی زیاتریان هه‌بووه له‌وانی دیکه، هه‌ر ئه‌مه‌ش وایکردوو له‌وانی پواندز و ناحیه‌کانی بایه‌خیک گه‌وره‌یان له ده‌وله‌تی عوسمانیدا هه‌بیت، ئه‌م بایه‌خه گه‌وره‌یه‌ی له‌وانی پواندز و پرای پینگه جوگرافی و بازرگانییه‌که‌ی به‌شیک زوری بۆ هاوسنوور بوونی له‌گه‌ڵ ده‌وله‌تی قاجاری (۱۷۹۵ - ۱۹۲۵) (Karadeniz, 2013) ده‌گه‌رپه‌ته‌وه، ناوچه‌ی (باله‌ک) یش وه‌ک ناحیه‌یکه‌ی سه‌ر به له‌وانی پواندز، راسه‌وه‌خۆ که‌وتبووه سه‌ر سنووری نیوان ده‌وله‌تی عوسمانی و حکومه‌تی قاجاری له ئێران، بۆیه پینگه‌ی له‌وانی پواندزی زیاتر به‌رزکردۆته‌وه.

سه‌باره‌ت به پووداوه میژوویه‌کانی ده‌قه‌ری باله‌کایه‌تی، هه‌چ سه‌رچاوه‌یه‌کی تاییه‌تی وا له‌به‌ر ده‌ستدا نییه که باس له میژووی کۆن و سه‌ده‌کانی ناوه‌راسته و میژووی نوێ بکات، ئه‌وه‌نده زانیارییه‌ی که له سه‌رچاوه‌کانیشدا هاتوو، ته‌نها بابته و ئالوگۆره کارگیریه‌کانی باسکردوو و به‌لگه و نووسراوی دیکه‌ی تاییه‌ت به میژووی ناوچه‌که له‌به‌ر ده‌ستدا نییه. هه‌تا کاتی ئاماده‌کردنی ئه‌م توێژینه‌وه‌یه، سه‌رچاوه‌یه‌کی تاییه‌ت به پووداوه‌کانی ناوچه‌که ده‌ستنه‌که‌وتوو، هه‌رچه‌ندی به دوایدا بگه‌رپین شتیکی ئه‌وتۆیان له هه‌مبه‌ر میژووی سه‌رده‌می کۆن و سه‌ده‌کانی ناوه‌راسته‌ی باله‌کایه‌تی ده‌ستناکه‌ویت، ئه‌وه‌نده تۆمار و زانیارییه‌ی که هه‌یه، بۆ سه‌رده‌می پۆژگاره‌کانی میرنشینی سۆران و (میر محه‌مه‌د پاشا) (۱۸۲۶ - ۱۸۳۶) ده‌گه‌رپه‌ته‌وه، له‌م سه‌رده‌مه‌دا باس له باله‌کایه‌تی به‌گشتی و گوندی پوست به تاییه‌تی ده‌بیته جێی سه‌رنجی میر محه‌مه‌د پاشا، به ئامانجی فراوانکردنی میرنشین و له‌ناوبردنی نه‌یاره‌کانی خۆی، هه‌رش ده‌کاته سه‌ر گوندی پوست، دوا‌ی ئه‌وه‌ی له هه‌رش یه‌که‌م شکستی هه‌ینا، بۆ جاری دووهم سه‌رکه‌وتنی به‌ده‌سته‌هه‌ینا و گوندی پوست و ده‌قه‌ری باله‌کایه‌تی کۆنترۆڵکرد و خسته‌یه سه‌ر میرنشینی سۆران². ئه‌م پووداوانه له زاری

تەمەندارەکانی ناوچەکە تۆمارکراوە، لەو بارەیه‌وه توێژەرێک چاوپێکەوتنی لەگەڵدا ئەنجامداون، لە بارە‌ی کەسایەتییەکانی گوندی رۆست زانیاری پێچەوانە‌وه‌یان باسکردووە. (پۆستی، ٢٠٠٧، ل ٤١ - ٤٣).

تە‌وه‌رە‌ی دوو‌ه‌م: میژووی هاتن و نیشته‌جێبوونی جوو‌ه‌کانی بالە‌کایە‌تی

بە شێ‌وه‌یه‌کی گشتی هیچ سەر‌چا‌وه‌یه‌کی تایبەت لە‌سەر میژووی هاتن و نیشته‌جێبوونی جوو‌ه‌کانی کوردستان و بالە‌کایە‌تی لە‌بەر دە‌ست‌دا نییه، کە بە دیاریکراوی باس لە میژووی هاتنیان بکات، لە‌م بارە‌یه‌وه‌ چە‌ند بیروبو‌ج‌وونێکی جیا‌واز دە‌گوت‌رین؛ چە‌ند سەر‌چا‌وه‌یه‌ک ئاماژە بە‌وه دە‌کە‌ن کە جوو‌ه‌کان دوا‌ی ئە‌سیر بوونیان لە‌ فە‌له‌ستین، لە‌ لایە‌ن ئاشوورییه‌کان‌وه‌ هینرا‌ونه‌ته‌ هە‌ری‌می می‌زۆ‌پۆ‌تامیا و کوردستان، هاتنی جوو‌ه‌کانی ئە‌م ناو‌چا‌نه، ئە‌م هاتن و کۆچ پیکردنه‌یان بە‌ چە‌ند قوناغی‌کی میژووییدا تی‌په‌ری‌وه، وە‌ک ئە‌وه‌ی لە‌ سەر‌چا‌وه‌کاندا تی‌بینی دە‌کر‌یت، سەر‌جە‌م قوناغە‌کان بۆ سە‌ده‌کانی پێش زاین دە‌گەر‌یت‌ه‌وه. جوو‌ه‌کان لە‌ ما‌وه‌ی سی سە‌ده‌ی پێش زاینیدا هاتو‌ونه‌ته‌ عێراق (احمد، ٢٠٠١، ص ٢٠؛ مرعی، ٢٠٠٨، ص ٧ - ٩؛ هە‌رشە‌می، ٢٠١٨، ل ٢٦٦ - ٢٦٧)، یە‌که‌مین قوناغی هاتنیان بۆ سەر‌ه‌تا‌کانی سە‌ده‌ی حە‌فته‌می پێش زاین و سەر‌ده‌می حوکمرانی ئاشوورییه‌کانی عێراق دە‌گەر‌یت‌ه‌وه، ئە‌و کاتە‌ی ئاشوورییه‌کان چە‌ندین جار و بە‌ چە‌ند قوناغ هێ‌رشیان کردە‌ سەر ئیس‌رائیل، ژمارە‌یه‌کی زۆریان لە‌ جوو‌ه‌کانی ئیس‌رائیل بە‌ دی‌ل گرت و بە‌ بار‌مه‌ گواستیانە‌وه‌ عێراق، هە‌روه‌ها قوناغی دوو‌ه‌می هاتنی جوو‌ه‌کان بۆ سەر‌ده‌می بابلییه‌کان و سە‌ده‌ی شە‌شە‌می پێش زاین دە‌گەر‌یت‌ه‌وه. لە‌ قوناغی سێ‌یه‌میشدا بە‌شێ‌کی دیکە‌ی جوو‌ه‌کان هینرا‌ونه‌ته‌ عێراق، دوا‌ی هاتنیان بۆ عێراق بە‌شێ‌کی زۆریان لە‌ ناو‌چه‌ شاخاوییه‌کانی باکووری عێراق و ناو‌چه‌ کوردنشینە‌کانی سنووری نی‌وان دە‌ولە‌تی عوسمانی و ئێ‌ران نیشته‌جێکراون، دواتر بە‌ تی‌په‌ربوونی کات تی‌که‌ڵ بە‌ نه‌ته‌وه‌ و دانیش‌توانی

ناوچهکه بوونه (الربيعی، ۲۰۱۷، ص ۷ - ۱۷)، هەرچهنده جووهکان له زۆربهی شاره جیاوازهکانی ئیستای عێراقدا ژیاون، بهلام بهشیکی زۆریشیان هاتوونهته باکوور و له ناوچه جیاوازهکانی کوردنشین نیشتهجیبوونه. (مهلا، <http://www.knwe.org> له ۱۱/ ۸/ ۲۰۲۱).

بههه شینوهیه دهکری بگوتری میژووی هاتنی جووهکان بۆ عێراق و ناوچهی بالهکایهتی بۆ پیش زاین و سهردهمی ئیپراتۆریهتی ئاشووری دهگهڕێتهوه، له کاتی هینان و کۆچ پیکردنیان بۆ ههریمی میزوپۆتامیا، ژمارهیهک لهو جوانه هاتوونهته گوندهکانی بالهکایهتی، ئینجا چ به ئارهزووی خۆیان هاتبن یاخود به زۆرهملی، ژمارهیهک لهو جوانه له گوندهکانی: (پوست، وهلزه، میرگه، مههی خهلان، شیخان، ناوهنده و گهلاله) ^۲ی بالهکایهتی نیشتهجیبوونه و ژیاون. پالپشت بهه زانیارییه میژووبیانه، دهکری میژووی نیشتهجیبوونی جووهکانی بالهکایهتیش بۆ سهدهکانی پیش زاین یاخود سهدهکانی دواتر و ناوهراست بگهڕێتهوه.

جووهکان پیکهاتهیهکی کۆمهلایهتی تایبهت به خۆیان، چهند خهسلهتیکی تایبهتیان ههیه و پهی دهناسرینهوه، له دیارترین خهسلهتهکانیشیان پیکهاتهیهکی جهربهزه و چتوونی ئابووری و کارگیرین، له کاروباری پۆژانهی بازرگانی و پیشهوهیدا جی دهستیکی بالایان ههیه، لهگهڵ نیشتهجیبوونیان له ناوچه جیاوازهکان، له بواری تایبهتی خۆیاندا پۆلیان گیراوه. بژوویی ژیاانی جووهکان بهند بووه به کاری پیشهوهری، بۆیه به زوویی له ڕیگهی کاری پیشهوهرییهوه تیکهلاوی دانشتوانی رهسهنی ناوچهکه بوونه و خۆیان فیری زمان و کلتووری نهتهوه جیاوازهکان کردووه، ئهم تیکهلاووبوونهیان کاریگهرییهکی قوڵی کۆمهلایهتی، ئابووری، ئایینی و پۆشنییریان لهسههههلسوکهوتی پۆژانهی خۆیان و کۆمهلگهی کوردیییهوه بهجیهیشتووه، لهگهڵ ئهوهی بهشیکی زۆری فهرههنگ و کلتووری ناوچهکهیان وهگرتهوه، بهلام له

هه مان کاتیشدا ئاین و دابونه ریتی خۆیان له بیرنه کردوو، وهک کۆمه له و
 پیکهاتهیهکی کۆمه لایهتی خۆیان له هه موو مه ترسییهکی له ناوچوون
 پاراستوو. (هه رشه می، ۲۰۱۸، ل ۲۶۹ - ۲۷۱ ؛ شۆرتس، ۲۰۱۳، ل ۵۳ -
 ۶۳ ؛ سه باح، ۲۰۲۱، ل ۳۶۷ - ۳۷۷). دواى هاتنى جووه کان و
 نیشه جیبوونیان له باله کایه تی، به تیپه ربوونی کات و له ڕیگهی کار و
 پیشه ی بازرگانییه وه بوونه ته پیکهاتهیهکی دیار و کاریگه ری ناوچه که، له
 ڕووی چالاکی و ده سته کوتی داراییه وه، گه لیک له دانیشه توانی ڕه سه نی
 ناوچه که ده سترۆیشه تووتر بوونه، ئەمه ش وایکردوو په یه یه کی به رز و
 دیاریان له بواری بازرگانیی ویلایه ته کانی عێراق و ده وله تی عوسمانیدا
 هه بیته (الربيعي، ۲۰۱۷، ص ۱۲۱ - ۱۴۲ ؛ نايف، ص ۴۰۴). جووه کانی
 عێراق له کاتی هاتنی ده سه لاتی عوسمانییه کانیش بۆ عێراق (۱۵۳۴)، هه یچ
 زیانیکی ئەوتویان پینه گه یشتوو که شیاوی باسکردن بیت، له ماوه ی
 حوکمرانیی ده وله تی عوسمانیدا ده سه لاتی جووه کان فراوانبووه، چالاکیی
 ئابوورییان له سه رجه م ویلایه ته کانی عێراق و ده وله تی عوسمانی
 ئەنجامداوه، له خۆشگوزهرانییه کی باشدا ژیاون، ئەمه ش وایکردوو
 ژماره ی جووه کان له کرسه تیانه کانی عێراق زیاتر بیت، ئەم شیوه ژیانه ی
 جووه کان هه تاکو سالانی جهنگی یه که می جیهانی به رده وام بووه،
 هه رچه نده له ماوه ی سالانی جهنگدا ڕووبه ڕووی چه ند ئاسته نگیک
 بوونه ته وه، به لام دواى هاتنی ئینگلیزه کان بۆ عێراق و سه رده می
 پاشایه تی، پیکهاته ی جووه کان به شیوه یه کی ئاسایی درێژه یان به ژیانی
 خۆیانداوه (یوسف، ۲۰۱۳، ل ۹ - ۱۲). له چوارچیوه ی ئەم زانیاریانه دا
 ده کری بگوتری هاوچۆنییه ک له شیوه و پیکهاته ی ژیانی جووه کانی
 ویلایه ته کانی عێراق و باله کایه تیدا هه بووه، زۆربه یان به کاری ده سته ی
 پیشه وه رییه وه خه ریکبوونه. هه تاکو دامه زراندنی ده وله تی ئیسرائیل
 (۱۹۴۸) کاری ده سته ی و پیشه گه ری کاری سه ره کییان بووه، دواى
 دروستبوونی ده وله ته که یان، تیکرای جووه کانی ده قه ری باله کایه تی

کۆچیان کرد و چونه تهوه بۆ ئیسرائیل، له دواى خوشيان جگه له گۆرستان و چهند شوينه واريكى خانوبه ره هيچ پاشماويهكى گرنه و بايه خديان له دوا به جينه ماوه. (مهلا، <http://www.knwe.org> له ۱۱/ ۲۰۲۱)

تهوه رهى سييه م: ناساندنيكى گشتى دهفته رنامه و پيکهاتهى کومه لايه تى جووه کانى باله کايه تى له ژير پوشناى دهفته رنامه يه کى دهوله تى عوسمانيدا

۳. ۱. ناساندنيكى گشتى دهفته رنامه کان و شيواى جزیه وه رگرتن له دهوله تى عوسمانيدا

ناوچه کانى ژير دهسه لاتى دهوله تى عوسمانى به شيويهه ک له شيوه کان، له توماره فهرميه کانى دهوله تدا تومارکراوه، له بهر ئهم هۆکاره نووسراو و به لگه نامه کانى ئهم دهوله ته به يه کيک له گرنه ترين تومار و به لگه نامه ميژووييه کانى ناوچه که و هه موو جيهان داده نرين، به لگه نامه کان به تيکراى جوهره کانيه وه چهندين رووداو و بابته تى ميژووى نادياريان تومارکردوو، هه نديک له و تومارنامه، له دووتويى دهفته رنامه کاند ياداشتکراون، هه ر يه کيک له م دهفته رنامه نه ش بۆ کاروبار و بابته تى فهرمى دهوله ت ته رخانکراوه و به شيكى سه ره کيان له ئه رشيفى عوسمانى پيکه يناه، جوړى دهفته رنامه کان گه ليک زورن، زياد له سه د جوړ دهفته رنامه له فهرمانگه ي ئه رشيفى عوسمانيدا هيه (Başkanlık Osmanlı Arşivi Rehberi, 2017, s. 19 – 158)، له بهر ئه وه ناکريته باسى هه موو جوهره کانيان بکريته.

ئهم جوهره دهفته رنامه يه ي که له م تويزينه وه يه دا به کاره اتوو، تاييه ته به پيکه اته ي که مه ئاينيه کانى دهوله تى عوسمانى، له به رامبه ر پاراستنى گيان و پياده کردنى ئازادى سروته ئاينيه کانى خوياندا بره پارهيه کيان لى

وهرگيراو، ئەم بره پارهيهش له دهفته رنامه يه كدا به ناو نيشانى (دهفته ره كانى ژميريارى جزيه / Cizye Muhasebe Defterleri) دا تۆمار كراوه. دهولەتى عوسمانى هەر ناوچه يه كى گرتبايه حوكم پرانى خۆى تيدا ده چه سپاند، بابه تى جزيه وهرگرتنىش يه كى كى بووه له بنه ما گرنگه كانى دهولەت و به بى هيج كه مو كور ييه ك ده بوو جيبه جى بكرابايه، بۆيه هه موو خيزانىكى ناموسلمان، ئەوانه ي كه تواناى كار كردن يان هه بووه و بارى داراييان باشبووه، ده بوو بره پارهيه كى ديارى كراو بدهنه دهولەت، ئەم بره پارهيه ي كه لىيان وهرگيراو له به رانه ر پاراستنى مال و مولك، شه ر ه ف و ژيان و به شدارينه كردن يان له هيج جۆره جهنگ و كارى كى سه ر بازىدا بووه، هەر كه سىك گه يشتبوايه ته مه نى ياسا يى و پىگه يشتنى هه رزه كارى، ده بوو ئەو بره پارهيه به دهولەت بدات، ئەو بره پارهيه، به پى بنه ما شه ر عىيه كانى ئاينى ئىسلام و به گو يره ي ياسا به ركاره كانى دهولەتى عوسمانى رىكخستنى بۆ كراوه، له هه موو ئەو كه سانه وهرگيراو، كه موسلمان نه ده بوون و له سه ر ئاينى خۆيان ده مانه وه. ئەو بره پارهيه ي كه له كه مه ئاينيه كان وهرده گىرا پى ده گوترا (جزيه) (İnalçık, 2018, s. 63 – 72 ; Başkanlık Osmanlı Arşivi Rehberi, 2017, s. 103 – 104).

ياساى باج و جزيه وهرگرتن، به هه مان شيوه ي سه رده مى پىغه مبه ر (د. خ) و خه لافه تى ئىسلامى هەر له سه ره تاي دروستبوونى دهولەتى عوسمانىيه وه په يره و كراوه، وهك بنه مايه كى ئاينى و ياساى به ركار جيبه جى كراوه، به گو يره ي مه رج و بنه ماكانى جزيه وهرگرتن، ته نها له كه سانى ژىر و په گه زى نىر وهرگيراو، واته هه ركه سىك عاقل بوايه و ته مه نيشى گه يشتبوايه ئاستى پىگه يشتن، به گو يره ي ئاستى داها ت و بژيو يى رۆژانه كه ي جزيه كه ي لىوهرگيراو. (Kazıcı, 2019, s. 124) ؛ عوض، ۲۰۰۹، ص ۲۸ - ۵۶ ؛ دفع الجزيه وما هى الجزيه..... www.arabpage.net / ۱۴ / ۱ / ۲۰۲۲. هه رچه نده جزيه

وهرگرتن تاييهت بووه به ئاينى ئىسلام و له كهسه ناموسلمانهكان وهرگيراوه، بهلام ئوهى تيبينى دهكرىت، ميژووى ئهم شيوه باجه ياخود پارە وهرگرتنه بهر له هاتنى ئاينى ئىسلاميش ههبووه، بۆ نموونه له ژير ناو و شيوهى جياواز لهسهردهمى پۆمان و ساسانهكانيشدا ههبووه، ئهو كهسانهى كه بيروباوهپ ياخود هاوباوهپى ئاينى دهولەت نهبوونه به شيوهى جياواز و ناوى تاييهت باجيان ليوهرگيراوه (Kocaoğlu, 2016, 155 – 159 ; عبدالعزيز، تاريخ الجزية و مقدارها، ٢٠٢٢).

٣. ٢. پيکهاتهى کۆمهلايهتى جووهکانى بالهکايهتى له ژير پۆشنایى دهفتهرنامهيهكى دهولەتى عوسمانيدا

جووهکانى دهقهرى بالهکايهتى به ههمان شيوهى ناوچهکانى ديكهى دهولەتى عوسمانى، وهک پيکهاتهيهكى كهمه ئاينى مامهلهيان لهگهڵدا کراوه، له سههرژميرى و دهفتهرنامهيهكى تاييهت به جزیه وهرگرتندا ناوهکانيان تۆمارکراوه و برى جزیهى ديارىکراويان ليوهرگيراوه، ئهم دهفتهرنامهيه چهند زانىارىيهكى ورد و تاييهتى لهسهر پيکهاتهى ئاينى كرستيان و جووهکانى ليواى رواندز تۆمارکردووه. ئهو كهسانهى كه تهمهنيان گهيشتۆته ئاستى ياسايى جزیه وهرگرتن، ناو، سيمای دهم و چاو، تههمەن، بهرزى و نزمىى بالايان نووسراوه. ميژووى ئهم دهفتهرنامهيه بۆ سالى (١٢٧٠ كۆچى) و (١٨٥٤ زايىنى) دهگهريتهوه، ناوهپۆكى دهفتهرنامهكه تهنهها حهقده لاپهريه، هيچ ژمارهيهكى به پينووسى عوسمانى لهسهر نهنووسراوه، دهفتهرنامهكه له لايەن فهرمانگى ئهرشيفى عوسمانى پۆلينکراوه، ويپراى ژمارهبهندى، چهند لاپهريهكى زانىارى تاييهت به دهفتهرنامهكه، به زمانى توركى لاتينى بۆ زيادکراوه، بهمهش ژمارهى لاپهريهکانى ئهم دهفتهرنامهيه گهيشتۆته بيست لاپهريه.

به شیوه‌یه‌کی گشتی لاپه‌ره‌کانی ئەم دهفته‌رنامه‌یه تاییه‌تن به پیکهاته‌ی که‌مه ئاینیه‌کانی لیوای پواندن، لیوای پواندن ئه‌و کاته‌سه‌ر به ئە‌یاله‌تی شاره‌زوور بووه، هه‌ر گوندیکی لیوای پواندن، کرسیان و جووی تیدا ژیا‌بووبیت له دهفته‌رنامه‌که‌دا تۆمارکراوه. له ژیره‌وه‌ی ناوی تاییه‌تی که‌س و گونده‌کاندا بری پاره‌ی وه‌رگیراو به شیوه‌ی ژماره نووسراوه، له ته‌نیشته نووسینی بری پاره‌که، به شیوه‌ی نووسینیش وه‌ک: (به‌رزترین، ناوه‌ند، که‌مترین) بری پاره‌که دیاریکراوه، له کۆتا لاپه‌ره و ژیره‌وه‌ی دهفته‌رنامه‌که‌شدا ته‌واوی پاره‌که کۆکراوه‌ته‌وه، هه‌روه‌ها له هه‌مان کۆتا لاپه‌ره‌دا به یازده دی‌ری نووسین پوونکرده‌وه و کورته‌باسیک، سه‌باره‌ت به چۆنیه‌تی کاره‌که و شیوازی کۆکرده‌وه‌ی جزیه خراوه‌ته‌پوو، ژماره‌ی هه‌موو ئه‌و که‌سانه‌یان نووسراوه که به هۆکاری جیاواز پاره‌ی که‌میان لی‌وه‌رگیراوه، له‌و باره‌یه‌وه پوونکرده‌وه‌یان له‌سه‌ر نووسیوه. بۆ راستاندن و به‌فه‌رمی ناساندنی تۆماری دهفته‌رنامه‌که‌ش، مۆر و واژۆی دوا‌زده که‌سی لایه‌نی به‌رپرس یاخود په‌یوه‌ستدار به کۆکرده‌وه‌ی جزیه‌ی تیدا نووسراوه، ده‌که‌سیان ئە‌ندامی ده‌سته‌که‌ن و دوو که‌سیشیان به شیوه‌ی داواکار نووسراوه‌که‌یان واژۆ کردووه. وه‌ک ئە‌وه‌ی له پیشه‌وه ئاماژه‌ی بۆ کرا، به هۆی ئالۆزی شیوازی نووسینه‌که، هه‌یچ یه‌کیک له ناو و واژۆی مۆره‌کان به‌روونی ده‌رنه‌که‌وتوون، له‌به‌ر ئە‌وه نه‌توانرا بخویندرینه‌وه. Osmanlı Arşivi (Boa), Kamil Kepeci, Cizye Muhasebe Kalami, Cizye Muhasebe Kalemi, Kk.D No. 3906, Özel No. 107). ئە‌وه‌ی له‌م دهفته‌رنامه‌یه‌دا تیبینی ده‌کرئ چە‌ند لایه‌نیکی تاییه‌ته به پیکهاته‌ی جووه‌کان. یه‌کیک له‌و بابه‌تانه که سه‌رنجی تو‌یژه‌ری جه‌زبه‌نده کرد، هاتنی جووه‌کانه بۆ ناوچه‌یه‌کی دووره ده‌ستی وه‌ک باله‌کایه‌تی، ئە‌م نیشته‌جی‌بوونه‌ی جووه‌کان ده‌کرئ بۆ چە‌ند هۆکار و پالنه‌ریک بگه‌ریندریته‌وه، یه‌کیک له‌و هۆکار و پالنه‌رانه بۆ هه‌لکه‌وته‌ی جوگرافی و له‌باربوونی ژینگه‌ی ژیا‌نی باله‌ک ده‌گه‌رینه‌وه، باله‌ک یاخود باله‌کایه‌تی، وێ‌رای ئە‌وه‌ی ناوچه‌یه‌کی

فراوان و سروشتی دلرفین بووه، ناوچهیهکی دووردهدستیش بووه له دهسهلاتی ناوهندی دهولهتی عوسمانی، ئەم دوو ھۆکاره جوړه ئارامییهکی بۆ جووهکان دروستکردووه، وایکردووه زۆرتین ریژهی جووهکان له دهقەری بالەکایهتی سەر به لیوای پواندز نیشتهجیبین. خالیکي دیکه که له دهفتهرنامهکهدا تیبینی دهکری، ناحیهی بالەک جیاواز له ناحیه و گوندهکانی دیکه ی سەر به لیوای پواندن، هیچ کرسیتانیکی تیدا نهبووه، ئەمەش بەلگە ی ئەوه دهسهلمیانی که ناوچهکه، ناوچهیهکی کرسیتاننشین نهبووه، جگه له خەلکی رەسهنی ناوچهکه و کهمه ئایینی جووهکان، هیچ پیکهاتهیهکی دیکه ی تیدا نهژیاون.

ههروهکو له پیشهوه ئاماژهی بۆکرا، جووهکانی بالەکایهتی به شیوهی کۆمهلهی بچووک بچووکي جیاواز بهسەر گوند و ناوچهکانی بالەکایهتیدا دابهشبوونه، له چوارچیوهی ئەم دابهشبوونهیاندا زۆرتینیان له گونده دیار و مهزنهکانی وهک گوندی روست نیشتهجیبوونه. جووهکانی بالەکایهتی، جگه له تیکهلاوبوونی ژیانی پۆژانهیان هیچ شتیکیان له دابونهریتی ناوچهکه نهچووه، بۆنه و دابونهریتی تایبته به خویان ههبووه (سالح، ۲۰۱۸، ل ۶۵ - ۷۷). لهو بارهیهوه نووسهریک ئاماژهی به کورده جووهکان کردووه (سالح، ۲۰۱۸، ل ۶۱)، ئەم دهبرپینه له پرووی واتایی بابەتی بوون و تایبەتمەندی میژووی جووهکانهوه به ههله داهەنریت، جووهکان وهک پیکهاته و کهمه ئایینی ناوچهکه، له ریگهی دهست پیوهگرتن و پاراستنی دابونهریت و کلتوریهوه، خویان له ئاویتەبوون و توانهوهی نهتهوهی و کۆمهلایهتی کوردهکان پاراستووه، تهناته ئەو مندالانهی که لهو ناوچهیهش له دایکبوونه، ناوی تایبتهی خویانیان لیئاوان و له ناوی خەلکی ناوچهکه جیاواز بووه، بۆ وینه: ژمارهیهک لهو جووانه ی که ناویان له دهفتهرنامهکهدا هاتووه، نزیکه ی سهدهیهک له دوا ی نووسینی دهفتهرنامهکه، هه مان شیوهی ناوهکان، له ناو جووهکانی گوندی پوستدا دووباره بوونهتهوه، بۆ وینه هه ندیک له م

ناوانه: (دانیال، لاسۆك، داودۆك، شاول، مالمۆك)، (پوستی، ۲۰۰۷، ل ۳۷).
 به مه به سستی به راورد كردن ته ماشای لیستی ناوه كانی پاشكۆی ئهم
 توێژینه وهیه بكه. ویکچوون و هاوشیوه بوونی ئهم ناوانه به لگهی ئه وه
 ده سه لمینیت كه پیکهاته ی جووه كان، پیکهاته یه کی کۆمه لایه تی داخراو و
 پاریزگار بوونه، جگه له تیکه لایوی پۆژانه و کاری پیشه گهری و کرین و
 فروشتن، شیوه ی ژیان و تایبه تمه ندیی پیکهاته کۆمه لایه تییه که ی خویان
 پاراستوو و نه که وتونه ته ژیر کاریگهری دابونه ریتی کۆمه لایه تی ئه و
 خه لکانه ی که له گه لیاندا ژیاون. سه بارهت به ژماره ی جووه كانی ده قهری
 باله کایه تی که ناویان له ده فته رنامه که دا هاتوو، ژماره یان (۱۵۵) که سه،
 تومار کردنی ئهم ناوانه به و مانایه نایهت که ژماره یان ته نها ئه وه ند
 بوو بیت، ده کرئ زۆر له وه زیاتر بوو بیت، وه ک ئه وه ی له پیشه وه ئاماژه ی
 بۆ کراوه، به پیی بنه ماکانی یاسای جزیه وهر گرتن، جزیه ته نها له و
 که سانه وهر گیراوه که ره گه زی نیر و ته مه نیکی پیگه یشتوو یان هه یه،
 له بهر ئه وه ته نها ناوی ئه و که سانه تومار کراوه که جزیه یان به ده ولت
 داوه. ههر به م هۆیه شه وه ناوی هه یچ میننه و مندالیک له ده فته رنامه که دا
 تومار نه کراوه، ئه مه ش ئه وه پشتراسته کاته وه که وهر گرتنی جزیه کاریکی
 هه ره مه کی نه بووه و به گوێره ی یاسا بهر کاره کانئاینی و ده ولته تی
 عوسمانی بووه، جگه له ره گه زی نیر هه یچ بره پارهی کی جزیه له ره گه زی
 می و ته مه نی خوار پازده سالی وهر نه گیراوه. به م شیوه یه پالپشت به م
 لیسته ناوه ی که له ده فته رنامه که دا هاتوو، ده کرئ بگوتریت ژماره ی
 جووه کان زۆر له وه زیاتر بووه، پیده چیت ژماره ی ئه ندای خیزانه
 جووه کان باله کایه تی نزیکه ی پینچ سهت که سیک بوو بیت. سه رنجیکی
 دیکه ی میژوو یی سه بارهت به ته مه نی جووه کانه، له و ژماره یاندا (۱۲۶)
 که س ته مه نیان له نیوان (۱۵ - ۴۵) سالی دایه، له بهر ئه وه ده کرئ بگوتری
 جووه کان پیکهاته یه کی کۆمه لایه تی گه نجیان له ده قهری باله کایه تی
 پیکه یناوه، ههر بۆیه کۆمه له و پیکهاته یه کی کارای پیشه گهری و بازرگانی
 بوونه، له و باره یه وه زۆربه ی پیشه دهستی و بازرگانیه کانیان

کوئترۆلکردوو. خاڵیکی دیکه له سههر پێکهاتهی جهستهیی جووهکانی بالهکایهتی، بهژن و بالایه، وهک ئهوهی له دهفتهرنامهکهدا تۆمارکراوه، له کۆی (۱۵۵) کهسیان، (۱۳۰) کهسیان بالایهکی مامناوهندیان ههبووه، (۷) کهسیان بالایان درێژ بووه و (۱۸) کهسیان کورتهبالا بوونه.

لهم تێرمان و لیۆردبوونهوهیهدا دهکری بگوتری جووهکان زیاتر بالایهکی مامناوهند و کورتهبالایان ههبووه و بالابهزریان به ئاستی نهبوو تهماشای دهکری. ههر له دهفتهرنامهکهدا شیوهی پهنگ و پوختاری جووهکان دیاریکراوه، دواي لیۆردبوونهوه و سهرنجدان، له کۆی (۱۵۵) کهسیان، (۵۹) کهسیان پهنگی پێشیان پهش بووه، (۳۸) کهسیان پێشیان نههاتوو و گهنج بوونه، (۲۱) کهسیان پهنگی پێشیان سپی بووه و بهتهمهنداچوونه، ههروهها (۱۷) کهسیان کۆسه بوونه و هیچ موویهکیان لێ نههاتوو، ئهوانی دیکهشیان که ژمارهیان (۲۰) کهس بووه، به شیوهیهکی جیاواز پهنگی پێشیان له پهنگهکانی سوور، زهرد و پهنگ بۆز پێکهاتوو.

له چوارچێوهی کاری ئهم توێژینهوهیهدا، ئهم چهند ئههجامانهی خوارهوه به دهستهاتوون:

۱. میژووی هاتنی جووهکانی بالهکایهتی پهیوهسته به میژووی هاتنیان بۆ عێراق، دواي هاتنیان بۆ عێراق بهشیکیان کۆچیان بۆ ناوچهی بالهکایهتی کردوو و له چهند شوێنیکی جیاوازی ناوچهکه نیشتهجێبوونه.

۲. ناوچهی بالهکایهتی وهک ناوچهیهکی بهرفراوان و گونجایی سروشت و ژینگهکهی، جێی ئارامیی جووهکان بووه، بۆیه به

شیوهیهکی بهربلاو له زۆربهی گوندهکانی ناحیهی بالهکایهتی نیشتهجیپوونه، له دیارترینیان گوندهکانی: (وهلزه، میرگه، روست، گهلاله، شیخان، ناوهنده و مه می خه لان) بوونه.

۳. پیکهاتهی کومه لایهتی و ژیا نی جووهکان، پیکهاتهیهکی پاریزگار بووه، جگه له فیزبوونی زمان، خویان له وهرگرتن و تیکه لاوبوونی کلتووری ناوچهکه پاراستوووه، ههروهها بژیویی ژیا نی پوژانهشیان په یوهست بووه به کاری پیشه ی دهستی و کرین و فروشتنی پیداو یستییهکانی پوژانه.

۴. جووهکانی بالهکایهتی هاوشیوهی جووهکانی دیکه ی دهولهتی عوسمانی، به پیدانی جزیه پابه ند بوونه، به هه مان یاسا و پێسای دهولهت جزیه یان به گهنجینه ی دهولهت داوه.

۵. ژماره ی ئه و جووانه ی که له دهقه ری بالهکایهتی جزیه یان داوه (۱۵۵) کهس بووه، له و ژماره یاندا (۱۲۶) کهسیان ته مه نیان له نیوان (۱۵ – ۴۵) سالیدا بووه، له بهر ئه وه دهکری بگوتری جووهکان پیکهاتهیهکی کومه لایهتی گهنجیان له دهقه ری بالهکایهتی پیکهینهاوه.

۶. پیکهاتهی جهسته یی جووهکانی بالهکایهتی، پیکهاتهیهکی کومه لایهتی زۆرینه بالا مامناوه ند و ریش رهش بوونه، ژماره یهکی زۆر که م له بالابه رز و پهنگی زهرد و سووری ریشیان تیدا بووه.

پەراوێزەکان:

۱. بەهۆی ئەوەی ناوی گوندەکانی پارێزگای هەولێر بە شیوەی ریزبەندی پیتی ئەلف و با نووسراوە، لەبەر ئەوە نەتوانرا ژمارەى لاپەرەى سەرچاوەکە دیاریبکەیت. بۆ زانیاری زیاتر و بینینی ناوی گوندەکان بڕوانە: عەبدوللا غەفور، فەرھەنگی جوگرافیای هەولێر، چاپخانەى حاجی هاشم، هەولێر، ۲۰۱۵.
۲. بۆ زانیاری زیاتری زیاتر بڕوانە: د. جەلیل جەللی، کوردەکانی ئیمپراتۆریەتی عوسمانی، وەرگیرانی: د. کاوس قەفتان، بەغداد، ۱۹۸۷، ل ۱۳۸؛ سەرچەمی بەرھەمی حوسین حوزنی، کۆکردنەو و چاپکردنی دەزگای ئاراس، چاپی یەکەم، هەولێر، ۲۰۰۷، بەرگی دووەم، ل ۳۰ - ۳۱؛ جەمال نەبەزیش ئەم زانیارییانەى دووپاتکردۆتەو، وەک بۆیى لە حوسین حوزنی و جەلیل جەللی وەرگرتییت. جمال نەبەز، الامیر الکردی میر محمد پاشا الرواندزی، الترجمة: فخری سلاحشور، الطبعه الثانية، اربیل، ۲۰۰۳، ص ۸۹.
۳. تیکرای ئەم گوندانە کەوتوونەتە سنووری کارگیرى دەقەرى بالەکیەتی نزیکەى ۱۷۰ گوندیکە، هەرچەندە یەکەى کارگیرى گوندەکان جیاوازه، بەلام هەموویان لە چوارچێوەى کارگیرى چەند ناحیەیکدا، سەر بە قەزای چۆمانن، قەزای چۆمانیش سەر بە یەکەى سەرەخۆى کارگیرى سۆران و پارێزگای هەولێرە. بۆ زانیاری زیاتر لەسەر گوندەکان بڕوانە: عەبدوللا غەفور، سەرچاوەى پیشوو.

لیستی سەرچاوهكان:

یه‌كه‌م: به‌لگه‌نامه‌ی بلاونه‌كراوه.

- Osmanlı Arşivi (Boa), Kamil Kepeci, Cizye Muhasebe Kalamı, Cizye Muhasebe Kalemi, Kk.d No. 3906, Özel No. 107

دووه‌م: كۆتیه‌كان.

به‌ زمانى كوردی:

- بییری ئورا شۆرتس (۲۰۱۳)، جووه‌كانی كوردستان ژيانی رۆژانه، داوونه‌ریت، هونه‌ر و پیشه، وه‌رگێڕانی: گۆران سه‌باح، چاپی یه‌كه‌م، چاپخانه‌ی ئاراس، هه‌ولێر.
- جه‌لیلی جه‌لیل (۱۹۸۷)، كورده‌كانی ئیمپراتۆریه‌تی عوسمانی، وه‌رگێڕانی: د. كاوس قه‌فتان، به‌غداد.
- پوستی نادر (۲۰۰۷)، گوندی كوردی و گۆران له‌ پیشه‌دا گوندی پوست وه‌ك نمونه، چاپی یه‌كه‌م، چاپخانه‌ی ئاراس، هه‌ولێر.
- سالح محمد سالح (۲۰۱۸)، پواندز میژوو بیره‌وه‌رییه‌كان، له‌ بلاوكراوه‌كانی كۆمه‌لگه‌ی فه‌ره‌ه‌نگی ئه‌حمه‌دی خانی.
- سه‌رجه‌می به‌ره‌می حوسین حوزنی (۲۰۰۷)، به‌رگی دووه‌م، چاپی یه‌كه‌م، كۆكرده‌وه‌ و چاپكردنی ده‌زگای ئاراس، هه‌ولێر.

- شاخه‌وان گۆران (٢٠١٥)، چه‌پکک له زمان و فه‌ره‌ه‌نگی باله‌کایه‌تی، چاپی یه‌که‌م، چاپخانه‌ی شه‌هاب، هه‌ولێر.
- غه‌فور عه‌بدوڵا (٢٠١٥)، فه‌ره‌ه‌نگی جوگرافیا‌ی هه‌ولێر، چاپخانه‌ی حاجی هاشم، هه‌ولێر.
- هه‌رشه‌می شاسوار (٢٠١٨)، میژووی ئارامیه‌کان له کوردستاندا هه‌رانی، جوو، سریانی، ئاسووری، کلدانی، چاپخانه‌ی تاران.
- یوسف کوریه‌ یه‌عقوب (٢٠١٣)، جوله‌که‌کانی عێراق، وه‌رگێزانی: شه‌رمین عه‌بدوڵلا رۆاندرزی، چاپخانه‌ی رۆشنبیری، هه‌ولێر.
- به‌ زمانی عه‌ره‌بی:
- الحسنی عبدالرزاق (١٩٣٠)، موجز تاریخ البلدان العراقية، طبعه ٢، مطبعة العرفان، سوريا.
- الربيعی نبیل (٢٠١٧)، تاریخ یهود العراق (٨٥٩ ق. م - ١٩٧٣ م)، الطبعة الاولى، دار الفرات، لبنان.
- عوض عثمان صبری عثمان (٢٠٠٩)، الجزیه فی عهد الرسول، رسالة ماجستير، جامعة النجاح الوطنية، فلسطين.
- سوسة احمد (دكتور) (٢٠٠١)، ملامح من التاريخ القديم لتاريخ اليهود، مؤسسة العربية للدراسات والنشر، بيروت.
- نه‌به‌ز جمال (٢٠٠٣)، الامیر الكردي میر محمد پاشا الرواندرزی، الترجمة: فخری سلا‌حشور، الطبعة الثانية، اربيل.

– مرعى فرست (٢٠٠٨)، دراسات فى تاريخ اليهوديه والمسيحية فى كوردستان، الطبعة الاولى، من منشورات اراس.

به زمانى توركى:

- Başbakanlık Osmanlı Arşivi Rehberi (2017), Başbakanlık Devlet Arşivleri Genel Müdürlüğü, İstanbul.
- İnalçık Halil (2018), Osmanlı İdare ve Ekonomi Tarihi, 3. Baskı, Türkiye Diyanet Vakfı.
- Karadeniz Yılmaz (2013), Kacarlar Döneminde İran (1795 – 1925): İdari, Askeri, Sosyal Yapı Ve Toplumsal Hareketler, İstanbul, Selenge Yayınları.
- Kazıcı Ziya (2019), Osmanlı'da Vergi Sistemi, Kayhan yayınları, İstanbul.
- Sezen Tahir (2006), Osmanli Yer Adlari (Alfabetik Sırayla), Ankara.

سنيهم: گوڤاره‌كان:

به زمانى عه‌ره‌بى:

– نايف فائزة عبدالامير، يهود العراق وأماكن استيطانهم، جامعة بغداد، مجلة كلية الاداب، العدد (١٠١).

به زمانی کوردی:

- پیربال سازان سه‌باح (۲۰۲۱)، پیشه‌ی جۆلایی لای جووه‌کانی کوردستان، گوڤاری ئەکادیمیای کوردی، ژماره (۴۷)، هه‌ولیر.

به زمانی تورکی:

- Kocaoğlu Burak (2016), Osmanlı'da Cizye Vergisi Ve İtfaiye Çalışmaları, Igd Univ Jour Soc Sci Sayı: 10, Ekim, October.

چوارهم: پێگهی ئەلیکترونی ئینتەرنێت:

- دفع الجزیه وما هی الجزیه وکم تدفع الجزیه وتعریفها فی الاسلام، فی الموقع الکترونی: www.arabpage.net ۱۴ / ۱ / ۲۰۲۲.
- عبدالعزیز عمر (دکتور)، تاریخ الجزیه و مقدارها، فی الموقع الکترونی: www.alukah.net ۱۴ / ۱ / ۲۰۲۲.
- مه‌لا هه‌قال، جوله‌که‌کانی رۆاندز و باله‌کایه‌تی، له پێگهی ئەلیکترونی: <http://www.knwe.org> له ۱۱ / ۸ / ۲۰۲۱.

پاشکزی ناوی جووهکان

جووهکانی گوندی خوشکان				
تەمەن	پینکەتە ی جەستەیی		ناو	
	سیمی دهم و چاو	بالا		
۲۱	ریش سوور	مامناوهند	ناتان مینوس	۱.
۴۱	ریش رەش	مامناوهند	فرايم ئاقوب	۲.
۵۱	ریش سپی	مامناوهند	یوسف خنسی	۳.
۲۶	ریش رەش	مامناوهند	حیم سینون	۴.
۲۱	ریش نههاتوو	مامناوهند	عدومی سومیل	۵.
۲۱	ریش رەش	مامناوهند	مالموی موسای	۶.
۲۱	ریش رەش	کورته بالا	ئیسقیل مخ	۷.
۲۱	ریش نههاتوو	مامناوهند	مالم ئیسقیل یوبل	۸.
۶۶	ریش سپی	مامناوهند	یوبل ماقو	۹.
۴۱	ریش رەش	مامناوهند	حیم مالم ئیسقیل	۱۰.
۲۶	ریش زەرد	مامناوهند	ئیلیاق مالموی	۱۱.
۲۶	ریش رەش	مامناوهند	حودی مالموی	۱۲.
۲۶	ریش رەش	مامناوهند	مالم میخائیل =	۱۳.
۲۵	ریش رەش	مامناوهند	مالم دانیل =	۱۴.
۳۱	ریش رەش	مامناوهند	سادى سونبل	۱۵.
۱۷	ریش نههاتوو	مامناوهند	شلوم =	۱۶.
۱	ریش سپی	مام ناوهند	===	۱۷.
۶	ریش سپی	مام	مخ ئیسقیل	۱۸.
ناوهند				

جووه‌کانی گوندی ده‌رگه‌له

ته‌مه‌ن	پینکهاته‌ی جه‌سته‌یی		ناو	
	سیمای دهم و چاو	بالا		
٦٦	ریش سپی	مامناوه‌ند	= جندی	١.
٢١	ریش ره‌ش	مامناوه‌ند	= =	٢.
٢٦	کۆسه	مامناوه‌ند	برایموک سبتا	٣.
١٧	ریش نه‌هاتوو	مامناوه‌ند	میکائیل برایموک	٤.
٢٦	ریش نه‌هاتوو	مامناوه‌ند	سلمانوف شیت	٥.
٥٦	ریش سپی	کورتیه بالا	پنیاس برایموک	٦.
٣١	ریش ره‌ش	کورتیه بالا	ئاخام داودوک	٧.
٢١	ریش نه‌هاتوو	دریژ	ماخون ئاخام	٨.
١٧	ریش نه‌هاتوو	دریژ	داودوک ئاخام	٩.
٥١	کۆسه	دریژ	ئه‌رزون لاسون	١٠.
١٦	ریش نه‌هاتوو	مامناوه‌ند	میکائیل ئیلیا	١١.
٢٩	کۆسه	مامناوه‌ند	حیمون وسون	١٢.
٢٦	ریش ره‌ش	مامناوه‌ند	شمعون میکائیل	١٣.
٦٦	ریش سپی	مامناوه‌ند	بنیامین موشن	١٤.
١٦	ریش نه‌هاتوو	کورتیه بالا	جندی لیوی	١٥.
١٧	ریش نه‌هاتوو	مامناوه‌ند	ماموک ئه‌رزون	١٦.

جووه‌کانی گوندی ناوه‌نده

ته‌مه‌ن	پیکهاته‌ی جه‌سته‌یی		ناو	
	سیمای دهم و چاو	بالا		
٤١	ریش رهش	مامناوه‌ند	بنیامین زلکون	١.
٥٢	ریش سپی	کورته بالا	معلم خدروک شمعون	٢.
٦٣	ریش سپی	مامناوه‌ند	جمیل وسون	٣.
٥٣	ریش سپی	مامناوه‌ند	معلم فیزی قدنی	٤.
١٧	ریش نه‌هاتوو	مامناوه‌ند	دانیال خدرک	٥.
٢٦	ریش نه‌هاتوو	مامناوه‌ند	هارون خدرک	٦.
٢١	ریش نه‌هاتوو	مامناوه‌ند	نسیم خدروک	٧.
٢٦	ریش رهش	مامناوه‌ند	موشن وسون	٨.
٣٢	ریش رهش	مامناوه‌ند	شمشونه معلم فیزی	٩.
٢٦	ریش رهش	مامناوه‌ند	دانیال ئاقدن	١٠.
٣٢	ریش رهش	مامناوه‌ند	شحاله داودوک	١١.
٢٥	ریش رهش	مامناوه‌ند	موشن دادوک	١٢.
٥٣	ریش سپی	دریژ	معلم چاوش =	١٣.
٢١	ریش نه‌هاتوو	مامناوه‌ند	لاسون معلم چاوش	١٤.
٢١	ریش نه‌هاتوو	مامناوه‌ند	دیمر دانیال برایم	١٥.
٢٦	ریش نه‌هاتوو	مامناوه‌ند	معلم ئیلیاف =	١٦.
٢١	ریش نه‌هاتوو	مامناوه‌ند	شمعون ئیلیاف	١٧.
٢١	ریش نه‌هاتوو	مامناوه‌ند	پیرکه موشن	١٨.
٢٩	ریش رهش	مامناوه‌ند	=معلم زور	١٩.
٥٢	ریش سپی	مامناوه‌ند	خانون =	٢٠.
٢٦	ریش رهش	مامناوه‌ند	ئاقوب معلم فیزی	٢١.
٢٨	ریش رهش	مامناوه‌ند	=خالون	٢٢.
٢٦	ریش رهش	مامناوه‌ند	شب‌تا خالون	٢٣.

جووه‌کانی گوندی گه‌لاله

ته‌مه‌ن	پیکهاته‌ی جه‌سته‌یی		ناو	
	سیمای دهم و چاو	بالا		
۵۲	ریش سپی	مامناوه‌ند	عمران برایموک	۱.
۲۶	ریش ره‌ش	مامناوه‌ند	پنیاس ئیسحاق	۲.
۲۸	ریش ره‌ش	مامناوه‌ند	معلم دسون عمران	۳.
۳۳	ریش ره‌ش	مامناوه‌ند	بونیدار داهود	۴.
۳۳	ریش ره‌ش	مامناوه‌ند	حنوکه برایم	۵.
۲۳	ریش نه‌هاتوو	مامناوه‌ند	ئاقونه خدروک	۶.
۲۳	ریش ره‌ش	مامناوه‌ند	کوجه برایم	۷.
۳۵	ریش ره‌ش	کورته بالا	موش برایم	۸.
۲۶	ریش سوور	کورته بالا	سنرون کرم	۹.
۵۳	ریش سپی	مامناوه‌ند	=کاکل	۱۰.
۲۶	ریش ره‌ش	مامناوه‌ند	برایموک شمعون	۱۱.
۶۱	ریش سپی	دریژ	مه‌لکون برایموک	۱۲.
۳۳	کۆسه	مامناوه‌ند	بنیامین ئیلیا	۱۳.
۲۶	کۆسه	مامناوه‌ند	یوسف عمران	۱۴.
۳۵	ریش ره‌ش	مامناوه‌ند	ئیلیامه پنیاس	۱۵.
۵۳	ریش سپی	مامناوه‌ند	معلم ئیلیامه رانه	۱۶.
۳۳	ریش ره‌ش	مامناوه‌ند	شیون ئیسحاق	۱۷.
۲۱	ریش نه‌هاتوو	مامناوه‌ند	زانا شاول	۱۸.
۱۶	ریش نه‌هاتوو	مامناوه‌ند	کاکوک شاول	۱۹.
۱۶	ریش نه‌هاتوو	مامناوه‌ند	هارون خوس	۲۰.

جووه‌کانی گوندی وه‌لزه

ته‌مه‌ن	پیکهاته‌ی جه‌سته‌یی		ناو	
	سیمای دهم و چاو	بالا		
۲۶	ریش رهش	مامناوه‌ند	عمران موسا	۱.
۲۸	ریش رهش	مامناوه‌ند	معلم زان =	۲.
۵۳	ریش سپی	مامناوه‌ند	ئسقیل =	۳.
۲۸	ریش رهش	مامناوه‌ند	وسون ئوسون	۴.
۳۳	ریش رهش	مامناوه‌ند	سبیتی عمران	۵.
۲۶	تازه سمیل هاتوو	مامناوه‌ند	دانیال خدرسن	۶.
۳۱	ریش سوور	مامناوه‌ند	داول خدروک	۷.
۵۲	ریش سپی	مامناوه‌ند	موسای لاس	۸.
۱۹	ریش نه‌هاتوو	مامناوه‌ند	هارون موشی	۹.
۲۶	تازه سمیل هاتوو	مام ناوه‌ند	پنوک پنوک	۱۰.

جووه‌کانی گوندی شیخان

ته‌مه‌ن	پیکهاته‌ی جه‌سته‌یی		ناو	
	سیمای دهم و چاو	بالا		
۲۶	تازه سمیل هاتوو	مامناوه‌ند	داوودۆک یهود	۱.
۱۷	ریش نه‌هاتوو	مامناوه‌ند	خدروک شاول	۲.
۲۶	ریش ره‌ش	مامناوه‌ند	برایموک وسوک	۳.
۲۳	ریش ره‌ش	مامناوه‌ند	برایموک متی	۴.
۲۸	ریش ره‌ش	مامناوه‌ند	زخری متی	۵.
۳۶	ریش ره‌ش	مامناوه‌ند	موسا یهود	۶.
۲۶	ریش سوور	مامناوه‌ند	ارحمه موسا	۷.
۳۵	ریش ره‌ش	مامناوه‌ند	ئافدن برنیا	۸.
۶۱	کۆسه	مامناوه‌ند	زانه جوجی	۹.
۲۶	ریش سوور	مامناوه‌ند	برهیوین برین	۱۰.
۱۹	ریش نه‌هاتوو	مامناوه‌ند	برین ئامون	۱۱.
۶۳	ریش سپی	مامناوه‌ند	معلم ئیشو برایم	۱۲.
۳۳	کۆسه	مامناوه‌ند	وسون داود	۱۳.

جووه‌کانی گوندی میږگه				
ته‌مه‌ن	پیکه‌اته‌ی جه‌سته‌یی		ناو	
	سیمای دهم و چاو	بالا		
۲۲	ریش زهرد	مامناوه‌ند	معلم پنیاس معلم	۱.
۲۲	ریش رهش	مامناوه‌ند	ئلیاق لیوی	۲.
۶۲	ریش بۆز	مامناوه‌ند	خدروک ئیسحاق	۳.
۲۸	ریش سوور	مامناوه‌ند	سینوک یهود	۴.
۲۶	ریش رهش	مامناوه‌ند	مالوک ماسون	۵.
۲۵	ریش رهش	مامناوه‌ند	موعه معلم	۶.
۵۲	ریش سپی	بالا دریژ	لاسوک برایم	۷.
۲۸	ریش رهش	بالا دریژ	لاسون معلم	۸.
۲۸	ریش رهش	مامناوه‌ند	شیت خوشو	۹.
۱۷	ریش نه‌هاتوو	مامناوه‌ند	ئه‌لیافر شیت	۱۰.
۲۱	ریش رهش	مامناوه‌ند	ئافده‌ن خدروک	۱۱.
۲۶	تازه سمیل هاتوو	مامناوه‌ند	ئافده‌ب یهود	۱۲.
۳۱	کۆسه	مامناوه‌ند	خدروک ئیسحاق	۱۳.
۴۲	کۆسه	مامناوه‌ند	پرینال شیت	۱۴.
۲۸	ریش رهش	مامناوه‌ند	ترکه یهود	۱۵.
۲۶	ریش رهش	مامناوه‌ند	دانیال خدروک	۱۶.
۲۸	ریش رهش	مامناوه‌ند	عه‌بشی حیوم	۱۷.

جووه‌کانی گوندی ږوست

ټه‌مه‌ن	پیکه‌ته‌ی جه‌سته‌یی		ناو	نومبر
	سیمای دهم و چاو	بالا		
۵۱	ریش سپی	مامناو‌ه‌ند	معلم حیم رانه	۱.
۴۱	ریش ږه‌ش	دریژ	شمیله بنیامین	۲.
۲۶	ریش ږه‌ش	کورته بالا	=بنوک	۳.
۶۱	کوسه	دریژ	یه‌هودا بنیامین	۴.
۲۰	تازه سمیل هاتوو	مامناو‌ه‌ند	شیت حیم	۵.
۱۷	ریش نه‌هاتوو	مامناو‌ه‌ند	ئرمیه حیم	۶.
۲۶	ریش ږه‌ش	کورته بالا	معلم ئیبرایم بنیامین	۷.
۱۶	ریش نه‌هاتوو	مامناو‌ه‌ند	بنیامین حیدن	۸.
۲۶	کوسه	کورته بالا	حیدن بنیامین	۹.
۴۶	ریش ږه‌ش	کورته بالا	شاوول لاس	۱۰.
۵۱	کوسه	کورته بالا	سلمانوک لیدی	۱۱.
۳۱	ریش ږه‌ش	مامناو‌ه‌ند	معلم زکریا زکریا	۱۲.
۳۱	کوسه	مامناو‌ه‌ند	معلم هارون هارون	۱۳.
۲۱	کوسه	مامناو‌ه‌ند	خنسی سبت	۱۴.
۲۶	ریش ږه‌ش	مامناو‌ه‌ند	معلم ئاقوب بنیامین	۱۵.
۶۱	ریش بوز	کورته بالا	برایم سینون	۱۶.
۲۱	تازه سمیل هاتوو	مامناو‌ه‌ند	ئلیاس برایم	۱۷.
۲۶	ریش ږه‌ش	مامناو‌ه‌ند	شمعون سینون	۱۸.
۱۷	تازه سمیل هاتوو	کورته بالا	شمعون هارون	۱۹.
۱۸	تازه سمیل هاتوو	کورته بالا	زائل هارون	۲۰.
۳۶	کوسه	مامناو‌ه‌ند	ماجیل شرب	۲۱.
۱۶	ریش نه‌هاتوو	مامناو‌ه‌ند	وسون مامیل	۲۲.
۱۶	ریش نه‌هاتوو	مامناو‌ه‌ند	مالموک مالموک	۲۳.
۲۶	ریش ږه‌ش	مامناو‌ه‌ند	خدروک برایموک	۲۴.
۶۱	ریش بوز	کورته بالا	دانیال خدروک	۲۵.
۱۷	ریش نه‌هاتوو	مامناو‌ه‌ند	شمعون دانیال	۲۶.
۱۷	ریش نه‌هاتوو	مامناو‌ه‌ند	شلوم بنیامین	۲۷.
۱۵	کوسه	مامناو‌ه‌ند	دیمر شلوم شیروان	۲۸.
۱۵	ریش نه‌هاتوو	مامناو‌ه‌ند	دیمر خدروک شیروان	۲۹.
۳۱	ریش ږه‌ش	مامناو‌ه‌ند	= برایموک	۳۰.
۳۶	ریش ږه‌ش	مامناو‌ه‌ند	مکائیل حیم	۳۱.
۱۷	ریش نه‌هاتوو	مامناو‌ه‌ند	عمران بنیامین	۳۲.
۱۷	ریش نه‌هاتوو	مامناو‌ه‌ند	ئرزون دانیال	۳۳.
۱۶	ریش نه‌هاتوو	مامناو‌ه‌ند	موشن دانیال	۳۴.
۱۶	ریش نه‌هاتوو	مام ناو‌ه‌ند	شیم یهود	۳۵.
۱۶	ریش نه‌هاتوو	مام ناو‌ه‌ند	کوجیل یهود	۳۶.

جووه‌کانی گوندی مه‌می خه‌لان

ته‌مه‌ن	پیکهاته‌ی جه‌سته‌یی		ناو	
	سیمای دهم و چاو	بالا		
۲۲	تازه سمیل هاتوو	مامناوه‌ند	برایموک موسا	۱.
۳۳	کۆسه	مامناوه‌ند	خالوک ئیسحاق موسا	۲.

ملخص:

محتوى هذا البحث التاريخي تحت عنوان: "مكونات الاجتماعية اليهودية في بالك وفي ضوء دفتر الوثائق الدولة العثمانية"، وقد تم القيام به، لإجراء البحوث التي أجريت في مباحث الرئيسية الثلاثة، في المبحث الأول، وقد ذكر حقل الجغرافي والإداري والتاريخي في منطقة بالك، وفي المبحث الثاني، تم تحدث عن تاريخ وصول وتوطين يهود في منطقة بالك، ويتحدث المبحث الثالث، الذي هو محتوى وجوهر هذا البحث، عن محتوى مكونات الاجتماعية اليهودية في مناطق بالك، في ضوء دفتر دار الأرشيف الدولة العثمانية، تم شرح أسماء ومكونات مناطق مختلفة في بالك، ومن الناحية العلمية، نوقشت، على تنمية الاجتماعية اليهودية في بالك، ومن وجهة النظر عنوان هذا البحث، تم الحصول على بعض النتائج الجديدة المتصلة به.

مفتاح الكلمة: المكونات الاجتماعية، اليهود، جزية، بالك، الدولة العثمانية

Abstract:

The content of this historical research is entitled: "**The development of the Balakayati Jewish community under the light of an Ottoman state**", the research consist of three main topics, in the first topic, a historical, geographical, and administrative field of Balakayati has been mentioned, in the second topic, the history of the arrival and settlement of the Balakayati Jews was talked about, and the third topic, is the content and essence of this research, which talked about the social components of the Jews and have been explained under the light of an Ottoman state's archive, in a way scientific and detailed discussion has been held on the development of the Balakayati Jewish Community. From the point of view of this research title, some new results related to it were obtained.

Words Key: Social Structure, Jews, Jizya, Balak, Ottoman State.